

Um ólavsekuna sigla bátar okkara soleiðis:

Hósdagin, hin 28. juli 1949.

NJØRÐUR	DÚGVAN	STREYMUR
Kl. 6	Kl. 7.	Kl. 6.
Tórshavn	Tórshavn	Tórshavn
Hósvík	Kollafjørð	Skála
Hvalvík	Kaldbak	Streindir
Oyri	Tórshavn	Toftir
Selatrað		Tórshavn
Tórshavn		
Kl. 10.30.	Kl. 10.	Kl. 9.
Tórshavn	Tórshavn	Tórshavn
Kollafjørður	Kollafjørður	Söldafjørður
kl. 11	Tórshavn	Saltangará
Tórshavn		Toftir
	Kl. 1.	Tórshavn
	Nólsoy	

Túrurin seinnapartin fellur burtur.

Ólavsekudag, friggjadagin, hin 29. juli verður ikki siglt.

Leygardagin, hin 30. juli 1949.

Fyrrapartstúrarnar verður siglt sum vanligt

NJØRÐUR	DÚGVAN	STREYMUR
Kl. 14.	Kl. 14.	Kl. 13.30.
Tórshavn	Tórshavn	Tórshavn
Toftir	Tórshavn	Kollafjørð
Tórshavn	Tórshavn	Tórshavn
Kl. 16.	Kl. 16.	Kl. 16
Tórshavn	Tórshavn	Tórshavn
Toftir	Kaldbak	Hósvík
Tórshavn	Streindir	Hvalvík
	Tórshavn	Oyri
		Selatrað
		Kollafjørð
		Tórshavn
Kl. 17.30.	Kl. 18.30.	
Tórshavn	Tórshavn	
Saltangará	Streindir	
Söldafjørð	Skála	
Toftir	Tórshavn	
Tórshavn		

Tórshavn, hin 19. juli 1949.

A-S Thorshavns Mælkeforsyning
& Margarinefabrik.

Restaurant STJØRNAN

Eg loyvi mær at siga fólki frá, at eg aftur byrji restauratiónsvirki í nýggjum hóli við Sverrisgötu. Restauratiónin var opnað seinasta leygardag.

Við hávirðing
GUNNAR OLSEN.

Ólavsekuaftan:

Kl. 15.30: Skrúðgonga frá Realskúlanum — Sjørðargötu — Tróndargötu — Bøgötu — Grims Kambansgötu — um Tinghúsvöllin. Havnar Hornorkestir.

Kl. 17.00: Kappróður.

Kl. 19.00: T. B. — H. B.

Kl. 20.40: Vestmanna — Neistin.

Ólavsekudag:

Kl. 14.30: Kappriðing.

Kl. 16.15: Harstad — B. 36.

Kl. 17.55: Harstad — Neistin.

Føroya Fólkaháskúlafelag

hevur almennan fund á Háskúlanum ólavsekuafan kl. 6.

Holger Rasmussen frá nationalmuseinum í Keypmannahavn flytur røðu.

Aftaná almenna fundin verður aðalfundur felagsins.

Framsýning av hondarbeiði næminganna verður frá ólavsekuafan kl. 3 og ólavsekudag allan dagin.

Stjórnin.

Ferðaaftan um Ólavsekuna 1949

SMIRIL

Hósdag 28/7. Eftir ferðaaftanini.

Friggjadag 29/7. Eingin sigling.

Leygardag 30/7 kl. 7. Havn—Tvöroyri—Vág—Havn.

Sunnudag 30/7 kl. 9. Havn—Tvöroyri—Vág.

TERNAN

Hósdag 28/7 kl. 7. Havn—Vestmanna—Miðvág—Havn.

Friggjadag 29/7. Eingin sigling.

Leygardag 30/7 kl. 9. Havn—Klakksvík—Havn.

RITAN

Hósdag 28/7 kl. 7. Havn—Hest—Skopun—Havn.

Hósdag 28/7 kl. 12. Havn—Skopun—Havn.

Friggjadag 29/7. Eingin sigling.

Leygardag 30/7 kl. 7-12-17. Havn—Skopun—Havn.

Administrator.

—== ÚTSÖLA! ==—

Sápuhúsið gevur frá 20. i hs. til 5. aug. 15 pst. avsláttur upp allar vørur. — A nøkrum vørum er serstakligur avsláttur.

Frakkar — Kjólar — Blusur o. a. stórir avsláttur.

Bleytsápa — Soda — Toiletsápa — Ymiskar medicinskar sápur: svávuilmjól-, tjöru-, karbol- — Barnasápa — Sápuspönir — Ymiskt vaskipulvur: Zyma, Virak, Svip, Mjöll, Hvidvask, Luna — Möbilpolish — Pussukrem — Bøuvox — Ymisk reinsievi til w. c. — Tøyklemmur — Tvögur — Karklutar — Gólvskrubbur — Gólvbustir — Övn- og skóbustir — Hár- og klæðisbustir — Möbil-, teppi-, baði- og w. c.-bustir — Strúki- og erma-brettir — Akslatrö — Taburettir við 2 skuffum — Grulvugardar — Feiur-, stöv- og gótukustar — Kaffikannur, flötaf., bláar og brúnar — Kaffiposar og -ringar — Vatnföt — Dörslog, flötafarvaði við litaðari rond — Grýtur, svartar, gráar innan — Aluminiumskasserollur — Steikipannir (pannukökupannir) — Primus og primusbrennarar (svenskir) — Smáar plantiskeiðir og plantigaflar — Kolskeiðir.

Silksokkar — Nylonsokkar — Náttkjólar, 10—14 ár og nr. 40, 42, 44 — Tr. charmeuse pyjamas til børn — Pyjamas til vaksin nr. 42—44 — Damuundirtoy — Ekstra goð roll-on, 3 stöddir — Turrklöð, reyð, grøn, gul og blomstrut silkiturrklöð — Putuvár — Handklöð, frotté og lórfitt — Góðar, bláar dreingjatroeggjur við lynlås — Myrkabláar gamasjubuksur — Kysar og stývlar — Grulvidraktir — Gummibuksur — Gummivöksduk — Babytroeggjur (interlock) — Pattiflökur og pattir — Ranglir — Toiletaskur og -posar — Sápueskir — Barnapuddir.

Til harrar: Undirtroeggjur við stuttum ermum og buksur við stuttum brókum og elastikk (eingilskt) — Ullintar undirtroeggjur við hálvlongum ermum og buksur við longum brókum, góður eingilskur kvalitetur — Stórt úrval í hosum — Bláar, eingilskar troeggjur — Slipover — Baðibuksur.

TÓGV: ymiskir litir.

TELEFON 64

Limir av Havnar Arbeidsmannafelag

verða mintir á ikki at arbeiða saman við óorganiseradum arbeidarum sambart grein 11 í lógini.

Menn, sum ætla sær at arbeiða í Havn, mugu venda sær til skrivstovu felagsins áðrenn arbeiðið byrjar.

NEVNDIN